

Dopis z Beilen, 16. prosince 2014

Drazí přátelé v Liptále,

v tento temný čas roku posíláme dopis z Beilen. Jak se máte v Liptále? Tady se nám vede dobře.

Dne 4.11.2014 jsme zde měli setkání, kde jsme vzpomínali na pád /Berlínské/ zdi před 25 lety. Tento večer připravila naše pracovní skupina. Viděli jsme filmy ze stavby této zdi, její pád a také obrázky a z ambasády v Praze ze září 1989.

Také jsme vzpomínali na naše partnerství, které začalo před 25 lety. Slyšeli jsme příběhy, ukazovali si obrázky a fotografie z těchto 20 let. Společně s našimi vánočními pozdravy Vám posíláme program poštou. Několik lidí vyprávělo o svých zkušenostech během uplynulých let. Remko Feldman četl dopis pana faráře Vody. Na druhé straně novin můžete vidět historická data okolo pádu zdi. A také CD s nějakými starými i novými obrázky z těchto 20 let.

Nyní je tu už advent. Těšíme se, že uvidíme jezulátko, které se narodilo v Betlémě. Stejný Ježíš přijde na konec času. Je dobré věřit, že přijde nový začátek, den našeho Ježíše Krista. Nyní žijeme v těžkých časech jak pro ekonomiku, tak také těžká doba je pro Ukrajinu, Irák a Sýrii. Naše země je zapojena do obou oblastí zápasu.

V naší zemi je velká skupina Syřanů jako uprchlíků. Ve vesnici Oranje jsou jich tisíce pouze pár kilometre od Beilenu. Naše církve pro ně shromažďuje teplé zimní prádlo. Zkoušíme zjišťovat, co všechno pro ně můžeme udělat po celou dobu, co budou zde zůstat v našem sousedství. Kéž bychom byli inspirováni Ježíšem a jeho příběhem Ježíše a milosrdného Samaritána: "Co můžeš udělat pro nejmenšího z nás, už jsi vykonal pro mě." Podle toho, co víme nyní, můžeme čekat ještě mnoho dalších uprchlíků ze Sýrie v příštím roce. Doufáme, že naše země a Holanďané zvládnou situaci /napětí/, protože se stav neustále mění.

Pamatujeme, že Ježíš se narodil v jesličkách v Betlémě a nebyl zcela vítán s výjimkou pastýřů na polích a tří moudrých mužů z východu.

Den 12. Prosince 2014 jsme měli vánoční trh. Během trhu byla ve Chrámu sv. Štěpána krátká vystoupení scén narození Ježíše. Freddie nafotil hodně obrázků, my jsme vám je poslali jako vánoční pozdravy od nás.

A samozřejmě doufáme, že se uvidíme příští rok. Víme, že máte plány přijet do Beilenu. Jste vítáni. Možná byste nám mohli napsat více o Vašich plánech. Rádi bychom věděli, s jakou skupinou přijedete, jakou máte představu o programu. Těšíme se, že potkáme jeden druhého.

S mnoha pozdravy

Dina Zomer a Remko Feldman a take jménem Margriet Volders, Freddie Zomer,

Rely Spijker, Harrie Westerhof, Wim Speckman, Maaïke Hepping.

Sent: Saturday, December 20, 2014 3:38 PM
Subject: Christmas greetings from Beilen

Dear friends,

Thank you for your Christmas greetings. We received it already at Wednesday.

Our packet I've sent to the presbytery. Inside is attached the same letter as you now receive.

We wish you good days,
Many greetings of us all.

Dina Zomer
Beilen